

Wakita ge Zud ya àbèki ni Ere ye ti mǎdǎmki ka wakita ge Zud ya àbèki ni

Maslaṅa ya ti àbèki wakita hini ni ti àdafa slimi gayan a : nani Zud wur ga mǎṅ ge Zek ni (1). Zud àdǎm ma akaḍa ga zal asak ga Yezu ya akal adǎm ni do (17) ; naṅ wur ga mǎṅ ge Zek ya àbèki wakita ge Zek ni : nday cǎeni ti bǎza ga mǎṅ ga Yezu (Meciyɛ 13.55).

Àbiki ti ana ndam ga Yezu (1), ay ti àdǎfay slimi gatay ahkay do ni slimi ga kǎsa gatay ni ndo. Adǎm akal awayay abiki wakita ana tay ti tǎsǎr ahǎmamam Melefit àhǎṅga tay a ni, ay abiki ana tay àki ka ndam ya tawayay magosay ndam ga Yezu ni (3-4). Adǎm ma ti akaḍa ge Piyer ya adǎm ni (2 Piyer 2), awayay ti ndam ga Yezu tǎjikia ke divi a ba.

Ka mandav ga wakita ni Zud àzlǎbay Melefit (24-25). Ma gayan ya àzlǎbay Melefit àna naṅ ni ti ma sulumani, ndam ga Yezu ðek tisliki magray tǎwi àna naṅ.

Sa ge Zud

¹ Nu Zud nǎbiki wakita hini ana kǎli, nu bay mǎgri tǎwi ana Yezu *Krist, nu wur ga mǎṅ ge Zek. Nǎgri sa ana kǎli ya ti Bǎṅ geli Melefit awayay kǎli, àzalay kǎli ti kǎḡam ndam gayan ni. Abi slimi ana kǎli ti kǎjǎm ba daya, adǎba lekǎlǎm ndam ga Yezu Krist. ² Melefit mǎjǎnaki kǎli, mǎgray

ti *kanjəhadumkabu àna sulumani, mawayavani gayanə mələbu a məbəruv gekəli bu ti. Zlam nday nani dek təsagakivu kəlavad ti.

Ndam ya ti təcəhi zlam magədavani ana mis ni

³ Zləbəba goro, nəwaya dal-dal ga məbiki wakita ana kəli ti kəsərum ahəmamam Melefit àhəŋga leli a dek ni. Ku tamal nəwaya nahkay nəŋgu ni, nədəm ahər àdəm si nəbiki ana kəli ga məvi njəda ana kəli ti kəkadumvu ti mis təmbrəŋ *Ma Məweni Sulumani àki ka Yezu *Krist ba. Ma Məweni Sulumani gani nani ti Melefit àvi ana ndam gayanə ga kanğayani, àmbatvu day-day do. ⁴ Nədəm nahkay ti adaba ndam ya ti təsər Melefit do ni təhurkiviya ke kəli akal-akal a, təgudarkaba *sulum ge Melefit geli ya àgri ana leli na. Tədəm Melefit àvia barbaray ana leli a ga magudar zlam a. Tagray nahkay ti təmbrəŋa Bay geli Yezu Krist Bay məgur leli na. Pakama àki ka nday gani nani àvu məbəkiani a Wakita ge Melefit vu hasl-hasl : seriya aməgəs tay.

⁵ Nawayay nəhəŋgri eri ana pakama ya ti kəsəruma àndava ni. Pakama gani nihi : ahaslani Melefit àhəŋgabiya ndam *Izireyel a, àhələbabiya tay ka had Ezip a. Kwa tamal àhəŋga tay a àndava nəŋgu ni, kələŋ gani àbazla mis ndahanə e kidiŋ gatay ba, àbazl ti nday ya təfəki ahər ka nanə ndo ni. ⁶ Dəgəzlumki ahər ka *məslər ge Melefit day. Nahanə e kidiŋ gatay bu nahəma, njəda ya Melefit àvi ana tay ni àhəci tay, təwaya àkiva, nahkay təmbrəŋbiya məlanə ya ti Melefit àbiyu tay na. Azuhva nani ti Melefit àhəl tay, àwəl tay àna jejirbi, àbiyu tay a məlanə ziŋ-ziŋeni vu ga kanğay-kanğayani, eminjivoru ana vad ge Melefit

ya ti amagrafəŋa seriya gəḏakani kè mis a dek ni.
⁷Dəgəzlumki ahàr ka kəsa *Sodom, *Gomor akaba
 kəsa ndahaŋ ya kà gəvay gatay ni daya. Ndam
 ga kəsa nday nani təgudara zlam a daya : təgra
 mesəwehva ; mandəhadkabani gatay ni ti Melefit
 àvi divi gani ana mis hihirikeni ndo. Nahkay
 Melefit àbiya tay a aku va ; aku gani nani ti àmət
 dəy-dəy do. Àgra nahkay ti awayay aziaba azay
 slimi ana mis a, ti təgray ere nani va ba.

⁸ Ay ti ndam ya ti təhurkiviyu ke kəli ni nday
 day tagray zlam magədavani akada nani. Təjalaki
 ahàr ka zlam magudarani kəlavad : təjalakia ahàr
 a ti tagudar zlam gani àki ka ahàr gatay ededij.
 Tamənjələŋ ka njədə ge Melefit ni akada zlam
 masakani, tindivi məslər gayanə njədə-njədani ya
 ti e melefit bu ni daya. ⁹ Misel ti naŋ gəḏakani
 ga məslər ge Melefit. Ku naŋ tekeḏi èndivi mis
 ndo. Ka sarta ya ti nday ata *Seteni təgrakivu ke
 kisim ge Məwiz tekeḏi, Misel ti aŋgwaz àwərfəŋa
 naŋ kè mindivi Seteni a. Àhi : « Melefit mātəraḏ
 kur » ciliŋ. * ¹⁰ Ay nday gani nani təḏəmki ma
 magədavani ka zlam ya ti təsər ndo ni ni. Tagray
 zlam akada ga zlam ge gili ni, təjalaki ahàr do.
 Zlam ya ti tagray ni zlam masakani, emijij tay.
¹¹ Nahkay atasay cicihi, adaba təvia vu gatay ana
 zlam magudarana akada ga *Kayij ya ahaslani
 na. Təgra zlam magədavana ti təŋgət siŋgu akada
 ga *Balam ya àgrabiyu ahaslani na. Ticiiki slimi
 ana Melefit ndo akada ga Kore † ya ti àgrabiyu
 ahaslani ni, tiji daya. ¹² Ka ya ti nday təbu akaba

* **1:9** Pakama hini ti təḏəmki ma a Wakita ge Melefit bu ndo.

† **1:11** Mənjay Macalani 16.1-35.

kali, kəzumumkabu daf ni ti zlam magudar gatay ni abəki mimili ke kali, adaba tənjaləŋ ana misi zum, təjalaki ahàr ka vu gatay cilin, təsər mimili do. Nday akada ga maklabasl ya atəd avər do ni, aməd apayakaba cilin. Nday akada ga mənğəhaf ya ti sarta ge miweni ènjia day tiwi bəza do ni. Akada nday məmətani àndava, nahkay Melefit àradaba tay a, təmətkivu. ¹³ Tənjəhad ka mələŋ bilinjeni do, təsawaday satat akada ga dəluy ya ti aməd adaday naŋ kwaŋa ni, nahkay zlam magudarani gatay ni akada ga muhunjuv ga yam ya ti kà gəvay ga dəluy, àbəluy do ni ; abəki mimili ka tay. Nday akada ga boŋgur ya ti atəd ni, Melefit àslamatia mələŋ ziŋ-zinjeni ana tay a. Atənjəhadviyu eslini ga kaŋgay-kaŋgayani huya.

¹⁴ *Enok, naŋ wur huđ ga Adam ya muku, naŋ zal ya ti àsəra ere ye ti amagravu kama na, àzlapakibiya ka tay a daya, àdəmbiya : « Nəđəm nahəma, Melefit naŋ àbu ara akaba məslər gayan njəlatana kay dal-dal, tàcalvu do, ¹⁵ ara agrafəŋa seriya kè mis ga duniya na dek. Aməgəs nday ya ti tawayay ma gayan do ni dek àna seriya, azuhva zlam magudarani gatay ya təgri ni dek, akaba pakama magədavani ya tədəmki ni dek. » ¹⁶ Ma ga Ènok ya àdəm ni àdəmki ti ka tay ededŋ. Nday nani ti təzərdəy ma kəlavad, tədəm ere ye ti Melefit agri ana tay ni àbəluy do ; tagray ere ye ti məbəruf gatay awayay ni cilin, tiji zlabay, tesipet mis ga mənğətfəŋa zlam kà tay a.

Zuđ avi njəda ana ndam məfəki ahàr ka Yezu

¹⁷ Lekulum zləbəba goro, nawayay kali ; jalumki ahàr ka pakama ga ndam *asak ga Bay geli Yezu

*Krist ya ti tǎhivabiyu ana kǎli ahaslani, tǎdǎm amagravu ni. ¹⁸ Tǎhivabiya ana kǎli a, tǎdǎm ahkado : « Wudaka duniya ara andav ni ti mis atara tǎbi seki ana kǎli. Mis nday nani tǎsǎr Melefit do, tagray ere ye ti mǎbǎruv gatay awayay ni ciliŋ. » ¹⁹ Nihi ti mis nday nani tǎbu ticirkaba ndam mǎfǎki ahǎr ka Yezu a. Tǎjalaki ahǎr ka zlam ga duniya, *Mǎsuf ge Melefit ǎniviyu ana tay a mǎbǎruv bu bi. ²⁰ Lekǎlum zlabǎba goro, nawayay kǎli ; zum njǎda gekǎli ti kǎmǎlumvu, ti kǎnjǎhadum kǎlavǎd ǎna *Ma Mǎweni Sulumani ya kǎgǎsumkabu ni, kǎŋgǎtumkivu njǎda ǎna naŋ ti kǎgǎm njǎlata. Hǎŋgalum Melefit ǎna njǎda ga Mǎsuf gayan kǎlavǎd daya. ²¹ Melefit awayay kǎli dal-dal : nahkay kǎmbrǎŋum mǎfǎki ahǎr ka naŋ ba. Jǎgum sulum ga Bay geli Yezu Krist ya amara mǎgri ana leli ni : sulum gani nani ti sifa ya ǎndav dǎy-dǎy do ni.

²² Ndam ya ti tǎjalaki ahǎr cu cu ka ma ge Melefit ni tǎsi cicihi ana kǎli. ²³ Mis ndahan e kidiŋ gatay bu ni ti, tamal tǎmbat majalay ahǎr gatay do ni ti Melefit amǎgǎs tay ǎna seriya, amǎbiyu tay a aku vu. Nahkay hǎŋgumfǎŋa tay kǎ aku na. Mis ndahan e kidiŋ gatay bu ni ti ni tǎsi cicihi ana kǎli daya, ay ti bumvu slimu ciliŋ, kǎgudarum zlam akǎda gatay ni ba. Kǎwayum zlam magudarani gatay ni ba. Ku mǎla azana ga vu gatay naŋgu ni kinjǎmfiŋ ba.

Zud azlabay Melefit

²⁴ Mǎgrumi sǎsi ana Melefit, adaba esliki majǎgay kǎli, ti kǎjǎmkia ke divi gayan a ba. Amǎmbǎrfǎŋa zlam magudarani gekǎli ni kǎ kǎli a, kǎgǎm akǎda kǎgudarum zlam dǎy-dǎy ndo, mǎk

aməhəloru kəli ti kânjəhadum a bay gayəŋ bu,
kîrəm masladani gayəŋ àna məmərani dal-dal.
²⁵ Məgrumi səsi ana Melefit, naŋ bəlan, naŋ Bay
mahəŋgay leli, àslərbiyu Yezu *Krist Bay geli ga
mahəŋgay leli. Mis dek tâzləbay naŋ, tədəm naŋ
gədakani, naŋ Bay njəda-njədani, agur mis dek
ti. Naŋ àbu nahkay ka ya ti zlam dek ànjəki ni,
naŋ àbu nahkay kani, amələbu nahkay ga kaŋgay-
kaŋgayani.

Aya nahkay.

Ma M_ḥweni Sulumani ge Melefit New Testament in Muyang

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muyang

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7fea74f6-4ba4-5a54-a7cf-a6c88fbc1968